

Shape Our Tomorrow

Membentuk Masa Depan Kita



▲ New Housing - Boon Lay Meadow
Tapak untuk Perumahan Baru - Boon Lay Meadow

Jurong Gateway - New Regional Centre

This 70 hectare Regional Centre will be the largest commercial centre outside the city centre. It will be substantially developed in 10 to 15 years' time.

There will be new developments such as offices, shopping, hotels, residential and other complementary uses.

New Housing

More housing choices in the Jurong Lake area.

Key Upgrading and Development Programmes

HDB towns and estates undergo continuous improvements under various upgrading and renewal programmes to improve the living environment.

Key works include:

- Lift Upgrading Programme (LUP)
- Neighbourhood Renewal Programme (NRP)
- Home Improvement Programme (HIP)

Jurong Gateway - Pusat Kawasan Baru

Pusat kawasan berukuran 70 hektar adalah pusat komersial yang terbesar di luar bandar.

Sebahagian besar pembangunannya akan siap dalam masa 10 hingga 15 tahun.

Pembangunan-pembangunan baru seperti pejabat, tempat membeli-belah, hotel, perumahan dan lain-lain pelengkap.

Tapak untuk Perumahan Baru

Lebih banyak pilihan perumahan di kawasan Tasik Jurong.

Program-program Peningkatan dan Pembangunan utama

Bandar-bandar dan estet-estet HDB menjalani pembaikan melalui program-program peningkatan dan pembaharuan untuk meningkatkan kehidupan sekitaran.

Kerja-kerja utama termasuk:

- Program Peningkatan Lif (LUP)
- Program Pembaharuan Kejiranan (NRP)
- Program Pembaharuan Rumah (HIP)

Jurong Gateway

Presented by:
Dianjurkan oleh:



<http://heartland.hdb.gov.sg>

Illustrations are artists' impressions only. Actual development may differ.
Ilustrasi adalah tanggapan pelukis. Pembangunan yang sebenar mungkin berbeza.



Remaking Our Heartland
Realise • Rejuvenate • Regenerate



Our Jurong Lake Story

Let's ride the wave of Transformation!

Marilah bersama melayari gelombang Perubahan





Launched in 2007, the Remaking Our Heartland initiative aims to rejuvenate public housing estates to bring about a holistic transformation. Punggol, Yishun and Dawson were the first three towns/estates to be upgraded.

In 2011, three more areas will be included under the Remaking Our Heartland programme.

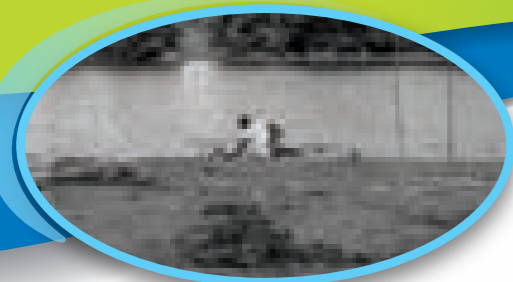
Dilancarkan pada tahun 2007, tujuan inisiatif Membina Semula Nadi Kita ialah untuk menyemarakkan estet-estet perumahan sebagai satu perubahan holistik.

Punggol, Yishun dan Dawson adalah tiga bandar / estet pertama yang telah menjalani peningkatan di bawah inisiatif ini.

Pada tahun 2011, tiga lagi kawasan akan disertakan di bawah program Membina Semula Nadi Kita.

Jurong Lake is one of them!

Tasik Jurong adalah satu daripadanya!



▲ Sungei Jurong

Source: Ministry of Information, Communications and the Arts (MICA) Collection, Courtesy of National Archives of Singapore



Our Jurong Lake Story

Jurong began as forests and swamps. In the 1960s, it began to play a vital role in Singapore's industrialisation. By 1970s, housing estates and other recreational facilities were established.

Jurong dahulunya hutan dan paya. Pada tahun 1960an, ia memainkan peranan utama dalam perindustrian Singapura. Pada tahun 1970an pula, estet-estet dan pelbagai kemudahan rekreasi telah dibentuk.

In the next phase of development, the Jurong Lake area will be revitalised with the key proposals under the Remaking Our Heartland programme:

Dalam fasa pembangunan berikutnya, kawasan Tasik Jurong akan dicergaskan semula dengan cadangan-cadangan utama di bawah program Merancang Semula Nadi Kita:

Our Water Playgrounds

Taman-taman Permainan Air Kita

Connect Our Communities

Menyatukan Masyarakat Kita

Our Outdoor Living Rooms

Ruang-ruang Di Luar untuk kita bersantai

Shape Our Tomorrow

Membentuk Masa Depan Kita

Our Water Playgrounds

Taman-taman Permainan Air Kita

ABC Waters Programme at Jurong Lake

ABC Waters at Jurong Lake was opened on 25 September 2010, and features boardwalks, fishing decks, a stage and viewing gallery and a 20m high water fountain.

Program Air ABC bagi Tasik Jurong

Projek Air Aktif, Indah dan Bersih di Tasik Jurong dibuka pada 25 September 2010. PUB telah menyediakan pelantar laluan, dek memancing dan pancuran setinggi 20 meter



▲ Jurong Lake Tasik Jurong

ABC Waters Programme at Pandan Reservoir

Opened on 25 July 2010, this project is the first to be completed under PUB's ABC Waters programme in western Singapore.

It features a new bustling centre for water sports enthusiasts, with facilities for sport fishing and radio-control sailing and electric-boating.

Program Air ABC untuk Kolam Air Pandan

Projek Air Aktif, Indah dan Bersih, yang pertama di barat Singapura, telah dibuka oleh PUB pada 25 Julai 2010.

Satu pusat baru yang sibuk untuk penggemar sukan air, dengan pelbagai kemudahan untuk sukan memancing dan kawalan radio dan bot layar elektrik.



▲ Pandan Reservoir Kolam Air Pandan

Lakeside

Lakeside will be an exciting leisure destination when substantially developed in 10 to 15 years' time.

There will be new attractions, waterfront hotels and parks. New boardwalks and promenades have recently been completed and opened to the public.

Lakeside

Lakeside akan menjadi satu destinasi bersantai yang menarik apabila sebahagian besarnya dibina dalam masa 10 hingga 15 tahun.

Akan ada daya tarikan baru seperti hotel-hotel tepian air, pelantar laluan, tanah-tanah basah, taman-taman dan sesiaran.



▲ New attractions Daya tarikan baru



Transforming the Estates with appealing outdoor spaces and facilities for all ages.

Merubah wajah Estet-estet dengan memperindah kawasan luar dan kemudahan untuk semua peringkat usia.

Park @ Jurong Gateway

A new park to activate the Regional Centre with facilities for youths & families.

Taman @ Jurong Gateway

Satu taman baru untuk mempergiatkan Pusat Sekawasan dengan kemudahan-kemudahan khusus untuk remaja dan keluarga.



Interim Park @ Toh Guan

Possible facilities :

- Mini Adventure Park
- Food & Beverage Outlets
- Plant Nurseries
- Dog Run

Taman Sementara @ Toh Guan

Kemudahan-kemudahan yang mungkin diadakan:

- Taman kembara mini
- Tempat Makanan dan Minuman
- Tempat Semaian Tanaman
- Tempat anjing-anjing berlari

Interim Park @ Toh Guan
Taman Sementara @ Toh Guan

Neighbourhood Centres :

- | | |
|---|--|
| • Boon Lay Shopping Centre, Boon Lay Place | • Jurong West Neighbourhood 4, Jurong West Street 41 |
| • Bukit Batok Neighbourhood 1, Bukit Batok Street 11 | • Jurong West Neighbourhood 5, Jurong West Street 51 |
| • Bukit Batok Neighbourhood 2, Bukit Batok East Ave 3 | • Taman Jurong Shopping Centre, Yung Sheng Road |
| • Jurong East Neighbourhood 2, Jurong East Street 24 | • Teban Gardens Neighbourhood Centre, Teban Gardens Road |
| • Jurong East Neighbourhood 3, Jurong East Street 31 | • Teban Place, Teban Gardens Road |

Pusat Kejiranan :

- | | |
|---|---|
| • Pusat Membeli-belah Boon Lay, Boon Lay Place | • Jurong West Kejiranan 4, Jurong West Street 41 |
| • Bukit Batok Kejiranan 1, Bukit Batok Street 11 | • Jurong West Kejiranan 5, Jurong West Street 51 |
| • Bukit Batok Kejiranan 2, Bukit Batok East Ave 3 | • Pusat Membeli-belah Taman Jurong, Yung Sheng Road |
| • Jurong East Kejiranan 2, Jurong East Street 24 | • Pusat Kejiranan Teban Gardens, Teban Gardens Road |
| • Jurong East Kejiranan 3, Jurong East Street 31 | • Teban Place, Teban Gardens Road |

Activate the Town Centre & Neighbourhood Centres

Mall improvements will create a unique character for each of them.

Mempergiatkan Pusat Bandar dan Pusat-pusat Kejiranan

Peningkatan pusat akan mewujudkan watak unik bagi setiap mereka.

Jurong East Town Centre, Jurong Gateway Road

Pusat Bandar Jurong East, Jalan Jurong Gateway



▼ Bukit Batok East Point Linear Mall
Gedung pejalan kaki Bukit Batok East Point

▲ Community Focal Point at Teban Gardens Neighbourhood Centre
Tumpuan Utama Masyarakat di Pusat Kejiranan Teban Gardens

▼ Linear Mall at Jurong West Neighbourhood 5
Gedung pejalan kaki di kejiranan 5 Jurong West

▼ New shelter over basketball court at Taman Jurong Community Centre
Gelanggang bola jaring berteduh baru di Pusat Masyarakat Taman Jurong



Connect Our Communities

Menghubungkan Masyarakat Kita

- 1 Taman Jurong Trail
Jejak Taman Jurong
- 2 Town to Town Boulevard
Boulevard Bandar ke Bandar
- 3 Community Boulevard
Boulevard Masyarakat
- 4 Heartland Corridor
Koridor Nadi Kita
- 5 Green Spine
Rumpunan Hijau



Comprehensive Cycling Network

Increase accessibility to attractions and facilities in the area, via a connectivity network.

Taman Jurong Trail

LTA will be constructing cycling paths in Taman Jurong to promote intra-town cycling. It will connect residents to key public transport nodes, local amenities and activity centres.



Community Boulevard

Cycling track along Jurong Town Hall Road linking up the town and bringing residents to the water bodies.

Boulevard masyarakat

Laluan berbasikal untuk berekreasi di sepanjang Jurong Town Hall Road menghubungkan bandar dan mendekati para penduduk dengan badan-badan air.

Green Spine

Brings residents in Teban & Pandan Gardens to facilities and the Sungei Pandan Park Connector.

Sendi Hijau

Mendekatkan para penduduk di Teban & Pandan Gardens dengan kemudahan-kemudahan dan Penghubung Taman Sungei Pandan

Heartland Corridor

East - West connector with bioswales linking residents to facilities & nodes.

Koridor Nadi Kita

Penghubung Timur - Barat dengan "bioswales" menghubungkan para penduduk ke tempat-tempat kemudahan utama.

Bioswale

Town to Town Boulevard

Primary boulevard connection linking Bukit Batok Town Centre and Jurong Regional Centre.

Boulevard Bandar ke Bandar

Boulevard utama menghubungkan Pusat Bandar Bukit Batok dan Kawasan Tengah Jurong.



New pedestrian bridge and welcome signs over Pan Island Expressway
Tanda selamat datang dan jambatan pejalan kaki yang baru di Lebuhraya Pan Island



Bukit Batok MRT Station

New bicycle park and ramp access at MRT station

Stesen MRT Bukit Batok

Taman berbasikal baru dan laluan tanjakan di stesen MRT

Landmark Development

To mark the gateway between Bukit Batok and Jurong East towns

Mercu Tanda Pembangunan

Untuk menandakan gerbang masuk di antara bandar-bandar Bukit Batok dan Jurong East

